

# NEWS der gemeinde**b**özberg



## **GESAMTERNEUERUNGSWAHL DES GEMEINDERATES (5 MITGLIEDER) SOWIE DES GEMEINDEAMMANNES UND DES VIZEAMMANNES VOM 24. SEPTEMBER 2017 FÜR DIE AMTSPERIODE 2018/2021; 1. WAHLGANG**

---

### **Wahlvorschläge**

Für die vorstehend erwähnten Gesamterneuerungswahlen vom 24. September 2017 wurden folgende Kandidatinnen und Kandidaten angemeldet:

#### **Gemeinderat (5 Sitze)**

- Dätwiler Heinz, 1956, von Bözberg AG, Husacher 2, bisher
- Vollenweider Urs, 1959, von Merenschwand AG, Ursprung 52, bisher
- Gasser Max, 1957, von Bözberg AG, Gallenkirch 79, bisher
- Brändli Therese, 1966, von Bözberg AG, Linn 36, neu
- Henzmann Meinrad, 1955, von Rohr SO, Linn 46, neu
- Obrist Thomas, 1969, von Riniken AG, Ursprung 14, neu

#### **Gemeindeammann (1 Sitz)**

- Brändli Therese, 1966, von Bözberg AG, Linn 36, neu
- Henzmann Meinrad, 1955, von Rohr SO, Linn 46, neu

#### **Vizeammann (1 Sitz)**

- Obrist Thomas, 1969, von Riniken AG, Ursprung 14, neu

Gestützt auf die gesetzlichen Bestimmungen findet für die Mitglieder des Gemeinderats, den Gemeindeammann sowie den Vizeammann im ersten Wahlgang in jedem Fall eine Urnenwahl statt (§ 30b Gesetz über die politischen Rechte GPR).

Es wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang nicht nur die angemeldeten Kandidaten wählbar sind, sondern auch alle anderen Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Bözberg im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen (§ 21c VGPR).

## BESCHWERDEENTSCHEID DES DEPARTEMENT VOLKSWIRTSCHAFT UND INNERES

Das Departement Volkswirtschaft und Inneres, Gemeindeabteilung, Aarau, hat am 17. August 2017 in der Wahlbeschwerde betreffend der Gemeinderatswahlen vom 24. September 2017 wie folgt entschieden:

Demgemäss wird

**e n t s c h i e d e n :**

1. Die Wahlbeschwerde vom 30. Juli 2017 wird im Sinne der Erwägungen teilweise gutgeheissen.
2. Es wird festgestellt, dass die Zustellung des Abschlussberichts der Findungskommission an die Haushalte eine unzulässige Einflussnahme auf den Prozess der freien Meinungsbildung bedeutet.
3. Der Gemeinderat wird angewiesen:
  - das Dispositiv dieses Entscheids durch Versand an alle Stimmberechtigten innert Wochenfrist seit Zustellung des Entscheids bekannt zu geben,
  - den Entscheid unverzüglich auf der Website der Gemeinde Bözberg zu veröffentlichen,
  - den Wahlunterlagen für die Gemeinderatswahlen vom 24. September 2017 die Mitteilung des Wahlbüros gemäss Fassung des Departement Volkswirtschaft und Inneres beizulegen (oder bei Unmöglichkeit eines solchen Versands das Mitteilungsblatt bis spätestens 10 Tage vor dem Wahltermin allen Stimmberechtigten separat zuzustellen).
4. Einer Beschwerde gegen diesen Entscheid wird vorsorglich die aufschiebende Wirkung entzogen.
5. Verfahrenskosten werden keine erhoben.

**DEPARTEMENT VOLKSWIRTSCHAFT UND INNERES**

*Y. Reichlin*

Yvonne Reichlin-Zobrist  
Leiterin Gemeindeabteilung

*Martin Süess*

Martin Süess  
Leiter Rechtsdienst

Aarau, 17. August 2017  
Nr. 76912/33.1 MF

Der ganze Beschwerdeentscheid ist auf der Homepage [www.boezberg.ch](http://www.boezberg.ch) aufgeschaltet.

## GESAMTERNEUERUNGSWAHL VON SCHULPFLEGE, FINANZKOMMISSION, MITGLIED WAHLBÜRO/STIMMENZÄHLER, ERSATZMITGLIEDER WAHLBÜRO UND –ERSATZMITGLIEDER, STEUERKOMMISSION UND ERSATZMITGLIED STEUERKOMMISSION VOM 24. SEPTEMBER 2017

---

Innerhalb der Nachmeldefrist bis Montag, 21. August 2017, 12.00 Uhr, sind fristgerecht folgende Nachnominierungen eingegangen:

### Schulpflege

- Flückiger Hans Peter, 1972, von Rohrbachgraben BE, Bächle 22, bisher
- Christen Sibylle, 1980, von Wolfenschiessen NW, Mittlerer Hafen 3, bisher

### Mitglieder Wahlbüro / Stimmzähler

- Fries Irene, 1962, von Staffelbach AG, Zürich ZH und Alchenstorf BE, Linn 49, bisher

## STILLE WAHLEN

---

Übertrifft die Anzahl der Anmeldungen nach der Nachnominationsfrist die Anzahl der noch zu vergebenen Sitze nicht, werden die Vorgeschlagenen vom Wahlbüro für die Amtsperiode 2018/2021 als in stiller Wahl gewählt erklärt (§ 30a Abs. 2 GPR).

### Schulpflege (3 Sitze)

- Flückiger Hans Peter, 1972, von Rohrbachgraben BE, Bächle 22, bisher
- Fehlmann Sandra, 1976, von Bözberg AG, Spiracher 4, bisher
- Christen Sibylle, 1980, von Wolfenschiessen NW, Mittlerer Hafen 3, bisher

### Finanzkommission Einwohnergemeinde (5 Sitze)

- Schraner Werner, 1960, von Mettauertal AG, Dorfstrasse 15, bisher
- Hegg Karin, 1972, von Münchenbuchsee BE und Landiswil BE, Kirchbözberg 2, bisher
- Schmutz Roman, 1972, von Vechigen BE, Dorfstrasse 33, bisher
- Zellweger Sarah, 1971, von Zizers GR, Basel BS und Trogen AR, Spannagel 2, bisher
- Brändli Monika, 1964, von Bözberg AG und Bözen AG, Kirchbözberg 9, neu

### Mitglieder Wahlbüro / Stimmzähler (3 Sitze)

- Fries Irene, 1962, von Staffelbach AG, Zürich ZH und Alchenstorf BE, Linn 49, bisher
- Keller Gabriella, 1957, von Bözberg AG und Windisch AG, Husacher 1, bisher
- Stiefel Heinz, 1959, von Hagenbuch ZH, Langacher 11, neu

### Ersatzmitglieder Wahlbüro / Stimmzähler-Ersatzleute (2 Sitze)

- Siegrist Jakob, 1959, von Bözberg AG, Riedacher 4, bisher

### Steuerkommission (3 Sitze)

- Brändli Urs, 1964, von Bözberg AG, Kirchbözberg 9, bisher
- Ryser Ulrich, 1968, von Sumiswald BE, Baumgarten 4, bisher
- Tanner Annarosa, 1966, von Schaffhausen SH, Herisau AR und Münchenbuchsee BE, Gallenkirch 22, neu

Wahl- und Abstimmungsbeschwerden sind innert drei Tagen nach Entdeckung des Beschwerdegrundes, spätestens aber am dritten Tag nach der Veröffentlichung des Ergebnisses beim Departement Volkswirtschaft und Inneres des Kantons Aargau, 5001 Aarau, einzureichen. Die Beschwerdeschrift muss einen Antrag und eine Begründung enthalten sowie den Sachverhalt kurz darstellen.

---

#### Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 – 16.30 Uhr  
Di bis 18.30 Uhr

Telefon: 056 460 24 60  
Fax: 056 460 24 61  
verwaltung@boezberg.ch

## WAHLEN UND ABSTIMMUNG VOM 24. SEPTEMBER 2017

---

Können nicht alle Sitze in stiller Wahl belegt werden, ist für die noch zu vergebenden Sitze eine Wahl an der Urne durchzuführen (§ 30a Abs. 3 GPR).

### Ersatzmitglieder Wahlbüro / Stimmzähler-Ersatzeleute (2 Mitglieder)

Vakant 1 Mitglied

### Ersatzmitglied Steuerkommission (1 Mitglied)

Vakant 1 Mitglied

### Hinweis:

Es wird auf den Grundsatz verwiesen, dass im ersten Wahlgang alle Stimmbürgerinnen und Stimmbürger der Gemeinde Bözberg im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen wählbar sind (§ 21c VGPR).

---

Die Stimmberechtigten erhalten in den nächsten Tagen folgende Wahlen- und Abstimmungsunterlagen:

#### Eidg. Vorlagen:

- Vorlage 1: Bundesbeschluss vom 14. März 2017 über die Ernährungssicherheit (direkter Gegenentwurf zur zurückgezogenen Volksinitiative "Für Ernährungssicherheit")
- Vorlage 2: Bundesbeschluss vom 17. März 2017 über die Zusatzfinanzierung der AHV durch eine Erhöhung der Mehrwertsteuer
- Vorlage 3: Bundesgesetz vom 17. März 2017 über die Reform der Altersvorsorge 2020

Kantonal keine Vorlagen.

#### Bezirk Brugg:

- Ersatzwahl einer Bezirksrichterin/Bezirksrichter am Bezirksgericht Brugg

#### Gemeinde:

- Mitteilung Wahlbüro
- Informationsblatt (Wahlvorschlag)
- Wahlzettel Gemeinderat (5 Mitglieder), Gemeindeammann (1 Sitz) und Vizeammann (1 Sitz)
- Wahlzettel Stimmzähler-Ersatz (1 Mitglied)
- Wahlzettel Ersatzmitglied Steuerkommission (1 Mitglied)

Wahlbüro Bözberg

---

#### Öffnungszeiten:

Mo – Fr: 08.00 – 11.30 Uhr und 14.00 -16.30 Uhr  
Di bis 18.30 Uhr

Telefon: 056 460 24 60  
Fax: 056 460 24 61  
verwaltung@boezberg.ch



# Geschichte und Geschichten auf dem Bözberg

Sonntag, 17. September Bettag  
10.00 Uhr bis ca. 17.00 Uhr



*Eine Glocke  
wird 500*

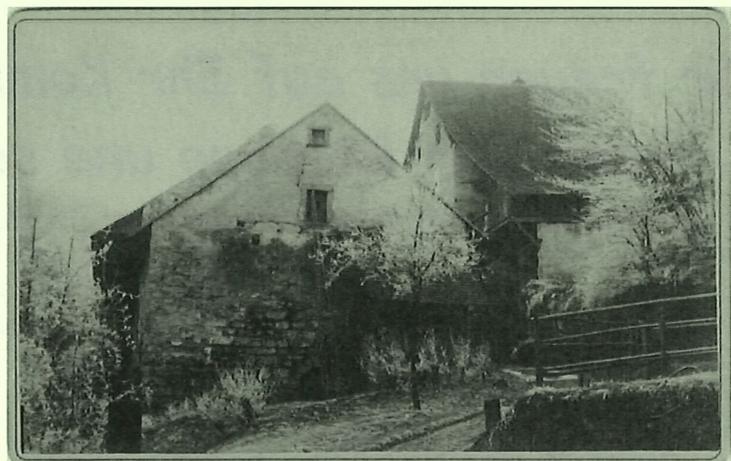


**museum**bözberg



*Bilder aus  
vergangenen  
Zeiten*

*Die Mühlen und  
der Bözberg  
(Max Baumann)*



PRO BÖZBERG

**Der Verein Pro Bözberg zusammen mit dem  
Museumsverein Bözberg und der  
reformierten Kirche lädt am Bettag ein.**

**10:15 Gottesdienst mit Abendmahl**

*Geschichtliches und Hintergrund zur Glocke von 1517.*

**11:00 Historische Fotoausstellung im  
Museum mit einem Apéro**

*Ausstellung mit Fotos vom Bözberg und den landwirtschaftli-  
chen Arbeiten aus längst vergangenen Zeiten.*

*Laufend Gelegenheit unter Führung die Jubiläumsglocke im  
Turm zu besuchen (bis gegen 12:30).*

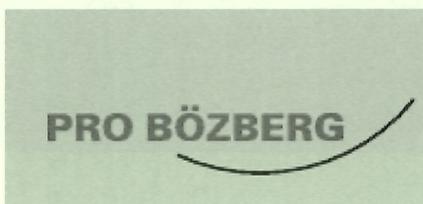
**13:15 Geschichte und Mühlen im Itele**

*Max Baumann spricht über die Geschichte und die histori-  
schen Hintergründe in und um Kirchbözberg, insbesondere um  
die ehemaligen Mühlen am Eingang zum Itele.*

**Im Anschluss: Grill und ... beim Museum**

**Wir freuen uns auf Ihr Kommen sowie Ihr Inte-  
resse am Bözberg und seiner Geschichte**

*Es können selbstverständlich auch nur Teilanlässe einzeln besucht werden.*



**museum**bözberg